

Kino

WOCHE VOM 26. DEZEMBER 2003 BIS 1. JANUAR 2004



Le hasard fait bien les choses ... Antonio Banderas et Salma Hayek dans "Once Upon a Time in Mexico" de Robert Rodriguez. Nouveau à l'Utopolis.

neue filme

Luxembourg

Good Boy! In tierischer Mission

USA 2003 von John Robert Hoffman. Mit Liam Aiken, Kevin Nealon und Molly Shannon. 87'. Deutsche Fassung. Kinderfilm.

Ciné Cité, Fr. - Do. 14h30.

Ein intergalaktischer Hundepilot vom Hundestern Sirius besucht die Erde, um das Gerücht zu überprüfen, dass es den Hunden wirklich nicht gelungen sei, den Planeten zu übernehmen.

Once Upon a Time in Mexico

USA 2003 de Robert Rodriguez. Avec Antonio Banderas, Salma Hayek und Johnny Depp. 105'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Mercredi le 31 décembre les dernières séances dans tous les cinémas commenceront à 19h et 19h30. Il n'y aura pas de séances plus tard.

Utopolis, ve., lu. - me. 12h, ve. - je. 16h30, 19h45* + 22h*, sa. aussi 24h15 (*sauf me.).

Un jour, le Desperado est sorti de sa retraite paisible par un agent corrompu de la CIA. Ce dernier lui demande d'empêcher l'assassinat du Président du Mexique. Un baron de la drogue ambitionne en effet de renverser ce dernier ... Le hasard fait bien les choses: celui qui a ruiné le passé du Desperado est impliqué dans le complot.

Scary Movie 3

USA 2003 de David Zucker. Avec Anna Faris, Charlie Sheen, Regina Hall et Simon Rex. 90'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopolis, ve., lu. - me. 12h, ve. - je. 14h30, 17h, 19h + 22h*, sa. aussi 24h, di aussi 10h (*sauf me.).

Pourquoi les extraterrestres ont-

ils laissé un étrange message géant dans le champ de Tom? Pourquoi le Président des Etats-Unis est-il en train de virer barge? Face aux stupéfiantes découvertes qui l'attendent, Cindy, la jeune reporter, va devoir faire preuve de courage et résister au délire ambiant.

The Dreamers

GB/F/I 2003 de Bernardo Bertolucci. Avec Michael Pitt, Louis Garrel et Eva Green. 115'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopia 1, ve. - je. 14h30, 17h, 19h30 + 22h* (*sauf me.).

Isabelle et son frère Théo, restés seuls à Paris pendant les vacances de leurs parents, invitent chez eux Matthew, un étudiant américain. Livrés à eux-mêmes, ils vont fixer les règles d'un jeu qui les amènera à explorer leur identité émotionnelle et sexuelle. Au fil des heures, la partie s'intensifie, les sens et les esprits s'exacerbent.

Zatoichi

Japon 2003 de Takeshi Kitano. Avec Takeshi Kitano, Tadanobu Asano et

Michiyo Ogusu. 116'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopia 4, ve. - je. 16h30, 19h + 21h30* (*sauf me.).

Au Japon, au XIXe siècle, Zatoichi est un voyageur aveugle gagnant sa vie comme joueur professionnel et masseur. Mais derrière son humble apparence, il est un redoutable combattant, rapide comme l'éclair et dont les coups s'avèrent d'une stupéfiante précision. Alors qu'il traverse la montagne, il découvre une petite ville entièrement sous la coupe d'un gang. Son chef, Ginzo, se débarrasse de tous ceux qui osent se dresser sur son chemin.

verlängerungen

Luxembourg

Das Sams in Gefahr

D 2003 von Ben Verbong. Mit Ulrich Noethen, Christine Urspruch und Dominique Horwitz. 100'. Kinderfilm

Utopia 2, Fr. - Do. 14h30 + 17h. (3. Woche).

XXX = excellent
XX = bon
X = moyen
X = mauvais

Commentaires:

sb = Sylvie Bonne
td = Thibaut Demeyer
cat = Karin Enser
sgl = Serge Garcia Lang
lg = Lea Graf
gk = Germain Kerschen
sk - Stefan Kunzmann
ik = Ines Kurschat
sr = Séverine Rossewy

Pour vos réservations du soir au Ciné Utopia (Limpertsberg) téléphonez au numéro 22 46 11.

Das Sams kehrt nach elf Jahren zu Herrn Taschenbier zurück - diesmal, um dessen schüchternen Sohn Martin zu helfen. Nach anfänglicher Eifersucht entdeckt Martin die Vorzüge der Wunschpunkte des Sams: Ohne das Wissen seiner Eltern verändert er - mit gezielten Wünschen - seine Welt nach seinen Vorstellungen.

Elf

USA 2003 von Jon Favreau. Mit James Caan, Will Ferrell und Mary Steenburgen. 90'. Dt. Fassung, Kinderfilm.

Utopolis, Fr. - Do. 14h + 17h, So. auch 10h. (2. Woche).

Buddy ist ein Mensch, der seit frühester Kindheit von den Kobolden des Weihnachtsmannes aufgezo-gen wurde. Als Buddy das Erwachsenenalter erreicht, merken diese, dass seine Größe und sein "Anderssein" zum Problem werden.

Finding Nemo

USA 2003 von Andrew Stanton und Lee Unkrich. 100'. Zeichentrickfilm.

Utopolis, ve. - je. 14h30 + 19h (v.o., s.-t. fr. + all.), Fr., Mo. - Mi. 12h, Fr. - Do. 14h + 16h30, So. auch 10h (dt. Fassung), ve. - je. 14h + 17h (vers. fr.). Ciné Cité, Fr. - Do. 16h30 + 19h (dt. Fassung). (6. Woche).

Vor der Küste Australiens lebt der kleine Clownfisch Nemo mit seinem alleinerziehenden Vater Marlin. An seinem ersten Schultag wird Nemo von Tauchern entführt und landet ausgerechnet im Aquarium einer Zahnarztpraxis in Sydney.

X La nouvelle production des studios Pixar est bien partie pour cartonner au box office et ainsi renflouer les caisses de la maison-mère Disney ... mais le film n'est pas à mettre devant n'importe quels yeux. (td)

Freaky Friday

USA 2003 de Mark S. Waters. Avec Jamie Lee Curtis, Lindsay Lohan et

Mark Harmon. 97'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - me. 12h, ve. - je. 14h, 19h30 + 22h15*, sa. aussi 24h15, di. aussi 10h (*sauf me.). (3e sem.).

La docteure Tess Coleman et sa fille de quinze ans, Anna, ne s'entendent pas bien. Un soir, leurs désaccords atteignent un sommet. Le lendemain matin, Tess et Anna se retrouvent dans le corps l'une de l'autre. Or, le mariage de Tess est pour le lendemain, et mère et fille doivent trouver un moyen de réintégrer chacune leur corps respectif.

Hero

Chine 2002 de Zhang Yimou. Avec Jet Li, Tony Leung Ka-Fei et Maggie Cheung. 98'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopia 3, ve. - je. 14h, 19h + 21h30* (*sauf me.). (3e sem.).

Il y a deux mille ans, la Chine était divisée en sept royaumes. De ces sept royaumes, Qin était le plus virulent. Le roi de Qin était obsédé par la conquête de la Chine et le désir de devenir son premier empereur. Les autres royaumes dépêchèrent leurs plus redoutables assassins pour l'éliminer ...

Il cuore altrove

I 2003 de Pupi Avati. Avec Neri Marcoré et Giancarlo Giannini. 107'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopia 3, ve. - di. 16h30 + 19h, lu. - je. 16h30 + 21h30* (*sauf me.). (2e sem.).

Bologne dans les années 20, Nello débute comme professeur de latin. Célibataire timide et emprunté avec les femmes, alors qu'il a 35 ans, il se prend de passion pour la jeune et belle Angela. Cette femme fatale s'attache à lui, mais décide de l'utiliser, pour éveiller la jalousie de l'homme qui l'a quittée ...

In the Cut

USA 2003 de Jane Campion. Avec Meg Ryan, Mark Ruffalo et Jennifer Jason Leigh. 117'. V.o., s.-t. fr.; à partir de 14 ans.

Utopia 2, ve. - je. 19h30 + 22h* (*sauf me.). (2e semaine).

Frannie vit seule. Un soir, dans un bar, elle est témoin d'une scène intime entre un homme et une femme. Fascinée par l'intensité de leur passion, elle n'a que le temps de remarquer le tatouage de l'homme et la chaleur de son regard ...

Kill Bill: Volume 1

USA 2003 de Quentin Tarantino. Avec Uma Thurman, David Carradine, Lucy Liu et Daryl Hannah. 110'. V.o., s.-t. fr. + all.; à partir de 17 ans.

Fortsetzung Seite 10

filmtipp

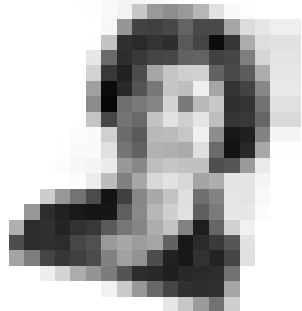


In the Cut

Jane Campions Thriller, der sich als Parabel um Sex und Gefahr, Leidenschaft und Vertrauen entpuppt, mag etwas akademisch geraten sein, sehenswert ist er doch. Und Hauptdarstellerin Meg Ryan hat ihr übliches Image des staunenden blonden Babys zu Hause gelassen, um hier eine nuancierte und sensible Leistung zu bringen.

Im Utopia

Renée Wagener





Ein intergalaktischer Hundepilot besucht die Erde ... Liam Aiken in "Good Boy! In tierischer Mission" von John Robert Hoffman. Neu im Ciné Cité.

Fortsetzung von Seite 9

***Utopolis**, ve. - je. 22h* (*sauf me.). (11e sem.).*

Une tueuse à gages décide de mettre fin au contrat qui la lie à une organisation criminelle. Au cours de sa cérémonie de mariage, son ancien partenaire tire sur la foule. La tueuse retrouve ses esprits après un coma de cinq ans et va venger la mort de ses proches ...
XXX
BlutphobikerInnen und VegetarierInnen sollten diesen Film unbedingt meiden. Dennoch ist die unkonventionell inszenierte, mitunter recht zynische Persiflage auf Italo-Western, Kung-Fu-Action und Splattermovies als stilistische Glanzleistung zu betrachten. (ik)

La prophétie des grenouilles

F 2001 dessin animé de Jacques-Rémy Gierd. 90'. V.o.

***Utopia 5**, ve. - je. 14h + 16h30. (4e sem.).*

Un nouveau déluge s'abat sur la Terre. Seule une petite troupe parvient à défier les éléments qui se déchaînent. Humains et animaux sont entraînés dans une aventure rocambolesque ...

Looney Tunes: Back in Action

USA 2003 de Joe Dante. Avec Brendan Fraser, Jenny Elfman et Heather Locklear. 90'. Enfants admis.

***Utopolis**, Fr. - Do. 14h + 16h30 (dt. Fassung).*

***Utopia 4**, ve. - je. 14h (vers. fr.). (4e sem.).*

Bugs Bunny travaille avec son collègue Daffy Duck pour la Warner. Mais le canard décide de partir, ne supportant plus le traitement de faveur réservé au lapin. Il est bientôt rejoint par D.J. Drake, un vigile apprenti-cascadeur licencié le même jour. Ce dernier découvre au même moment que son père disparu, ancienne star de cinéma, était un agent secret à la recherche du mythique Diamant du Singe Bleu et kidnappé par le sombre Mr. Chairman.
X
Avec ce dessin animé, le spectateur aura droit à quelques scènes d'humour remarquables. Dans son ensemble, cette réalisation laisse cependant une impression de chaos mal maîtrisé. (sgl)



Ein intergalaktischer Hundepilot besucht die Erde ... Liam Aiken in "Good Boy! In tierischer Mission" von John Robert Hoffman. Neu im Ciné Cité.

Lord of the Rings:

The Return of the King

USA/NZ 2003 de Peter Jackson. Avec Elijah Wood, Ian Mc Kellen et Viggo Mortensen. 200'. Enfants admis.

***Utopolis**, ve. - je. 14h, 16h30, 18h, 20h30* + 21h30*, di. aussi 10h (*sauf. me) (v.o., s.-t. fr. + nl.), Fr. - Do. 16h30 + 20h30* (außer Mi.), (dt. Fass.), ve. - je. 16h (vers. fr.). **Ciné Cité**, ve. 14h + 20h30, sa. - je. 20h30* (*sauf me.) (v.o., s.-t. fr. + nl.), Sa. - Do. 14h (dt. Fassung). (2e sem.).*

Les armées de Sauron ont attaqué Minas Tirith, la capitale de Gondor. Jamais ce royaume autrefois puissant n'a eu autant besoin de son roi. Mais Aragorn trouvera-t-il en lui la volonté d'accomplir sa destinée?
XXX
... Une trilogie en chasse une autre et pour celle-ci, on ne boudera pas son plaisir. On en viendrait presque à regretter qu'il n'y ait pas de quatrième volet. (sr)

Love Actually

USA 2003 de Richard Curtis. Avec Hugh Grant, Colin Firth et Emma Thompson. 134'. V.o., s.-t. fr + nl.; enfants admis.

***Utopolis**, ve. - je. 19h30 + 22h*, (*sauf me.) sa. aussi 24h15 . (6e sem.).*

L'amour est partout, imprévisible, inexplicable, insurmontable. Il frappe quand il veut et souvent, ça fait pas mal de dégâts ... Pour le nouveau Premier Ministre britannique, il va prendre la jolie forme d'une jeune collaboratrice.

X
Über weite Strecken durchaus amüsan, schippert Richard Curtis' Weihnachts-Liebeskomödie doch in sehr seichtem Gewässer. Gegen das konventionelle Szenario kann auch die geballte Ladung mitwirkender Stars nichts bewirken. (rw)

Master and Commander: The Far Side of the World

USA 2003 de Peter Weir. Avec Russel Crowe, Paul Bettany et James D'Arcy. 135'. Enfants admis.

***Utopolis**, ve. - je. 19h + 21h30* (*sauf me.) (v.o., s.-t. fr. + all.). (5e sem.).*

En 1805, le capitaine Jack Aubrey est une des figures les plus brillantes de la Marine Royale britannique. Son courage, sa ténacité, son sens tactique lui ont valu le respect et l'admiration de l'équipage du vaisseau de guerre Surprise. Attaqué par le corsaire français Achéron, le Surprise est gravement endommagé.

Pas sur la bouche

F 2003 de Alain Resnais. Avec Sabine Azema, Audrey Tautou et Pierre Arditi. 115'. V.o., enfants admis.

***Utopia 5**, ve. - di. 21h30, lu. - je. 19h. (3e sem.).*

Gilberte mariée avec un riche métallurgiste tient soigneusement son époux dans l'ignorance de son premier mariage en Amérique ... Comédie musicale adaptée de l'opерette eponyme d'André Barde et de Maurice Yvain datant de 1925.

SWAT

USA 2003 de Clark Johnson. Avec Samuel L. Jackson, Colin Farrell et Olivier Martinez. 117'. V.o., s.-t. fr. + all.; à partir de 14 ans.

***Utopolis**, ve., lu. - me. 12h, ve. - je. 14h30, 19h + 21h30*, sa. aussi 24h (*sauf me.). (4e sem.).*

Si Dan Harrelson revient dans l'unité d'élite S.W.A.T., c'est pour former une nouvelle équipe dont il aura la charge. Au même moment, Alex Montel, redoutable trafiquant de drogue tout juste capturé, promet cent millions de dollars à celui qui le libérera par n'importe quel moyen. Cette énorme somme déclenche une surenchère de tentatives auxquelles les autorités ne peuvent plus faire face. L'équipe Harrelson est appelée en renfort ...

Tais-toi

F 2003 de Francis Veber. Avec Gérard Depardieu, Jean Reno et André Dussollier. 85'. V.o.; enfants admis.

***Utopolis**, ve. - je. 14h. (10e sem.).*

Ruby n'a qu'une idée en tête: se venger de l'homme qui a assassiné la femme qu'il aimait. Quentin n'a en tête que très peu de neurones. Les chemins des deux hommes vont se croiser, celui du dur qui n'est que désir de meurtre et celui du simple qui tutoie les anges.

Thirteen

USA 2003 de Catherine Hardwicke. Avec Holly Hunter, Evan Rachel Wood et Nikki Reed. 100'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

***Ciné Cité**, ve. - je. 18h + 21h30. (4e sem.).*

La relation d'une fille de treize ans avec sa mère est mise à l'épreuve quand elle découvre ensemble avec sa copine rebelle et troublée les drogues, le sexe et les petits délits ...

XX
Ce film regorge de talents et leur addition donne un résultat qui vous fera sortir de la salle la gorge nouée. (gk)

Bettembourg

SWAT

USA 2003 de Clark Johnson. Avec Samuel L. Jackson, Colin Farrell et Olivier Martinez. 117'. V.o., s.-t. fr. + all.; à partir de 14 ans.

***Le Paris**, ve. - ma. 20h30.*

Voir sous Luxembourg.

Die kirch

Père et fils

F/CAN 2002 de Michel Boujenah. Avec Philippe Noiret, Charles Berling et Pascal Elbé. 97'. V.o.; enfants admis.

***Scala**, ve. - ma. 20h.*

Un vieux père est prêt à tout pour retrouver l'affection de ses trois fils. Il va même jusqu'à invoquer une intervention chirurgicale pour les convaincre de l'accompagner au Canada, où il tentera de refaire l'unité familiale. Le quatuor y rencontrera une guérisseuse et sa fille.

Echternach

Das Sams in Gefahr

D 2003 von Ben Verbong. Mit Ulrich Noethen, Christine Urspruch und Dominique Horwitz. 100'. Kinderfilm



Un délire ambiant ... Eddie Griffin et Queen Latifah dans "Scary Movie 3" de David Zucker. Nouveau à l'Utopolis.

***Sura**, Sa. + So. 16h.*

Siehe unter Luxemburg.

Master and Commander: The Far Side of the World

USA 2003 de Peter Weir. Avec Russel Crowe, Paul Bettany et James D'Arcy. 135'. Enfants admis.

***Sura**, ve. - di. 20h (v. o., s.-t. fr. + nl.).*

Voir sous Luxembourg.

Respiro

*I/F 2001 d'Emanuele Crialese. Avec Valeria Golino, Vincenzo Amato et Francesco Casisa. 95'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis. **Ciné-Club CDAC**.*

***Sura**, lu. + ma. 20h.*

Lampedusa, une île perdue au sud de la Sicile. Grazia est la mère de trois enfants. Fantastique, affectueuse et éprise de liberté, sa personnalité s'accommode mal des conventions villageoises ...
XX
Eine Fabel mit viel Symbolik aber auch realistischen Zügen. Sie dreht sich vor allem um das Gewaltvolle, das sich im Schönen versteckt, erzählt von Freiheit und Toleranz. (sb)

Esch

Die wilden Kerle

D 2003 von Joachim Masannek. Mit Raban Bieling, Jimi Blue Ochsenknecht und Rufus Beck. 94'. O.-Ton; Kinderfilm.

***Kinosch**, Fr., Sa., So., Di. + Do. 16h30.*

Alles ist gut, solange du wild bist! Der Schlachtruf der Wilden Kerle, einer lässig frechen Fußball-Bande, hallt über den Teufelstopf. Der Bolzplatz ist das Revier der sechs- bis zehnjährigen Jungs, hier sind sie die beste Fußballmannschaft der Welt ...

Intolerable Cruelty

USA 2003 de Joel et Ethan Coen. Avec George Clooney, Catherine Zeta-Jones et Geoffrey Rush. 100'; enfants admis.

***Kinosch**, Fr., Sa., So., Di. + Do. 18h30 (dt. Fassung).*

Miles est l'avocat que l'on s'arache quand on veut divorcer. Quand il réussit à dispenser son riche client, pris en flagrant délit



Au Japon, au XIXe siècle ... "Zatoichi" de et avec Takeshi Kitano. Nouveau à l'Utopia.

**Master and Commander:
The Far Side of the World**
USA 2003 de Peter Weir. Avec Russel Crowe, Paul Bettany et James D'Arcy. 135'. Enfants admis.

Kinosch, Fr., Sa. + So. 14h
(dt. Fassung).

Voir sous Luxembourg.

Tais-toi
F 2003 de Francis Veber. Avec Gérard Depardieu, Jean Reno et André Dussollier. 85'. V.o.; enfants admis.

Kinosch, ve., sa., di., ma. + je. 20h30.

Voir sous Luxembourg.

Grevenmacher
Mystic River
USA 2003 de Clint Eastwood. Avec Sean Penn, Kevin Bacon et Tim Robbins. 137'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Cinémaacher, sa., di. + ma. 20h30.

Jimmy, Dave et Sean ont grandi ensemble dans les rues de Boston. Rien ne semblait devoir altérer le cours de leur amitié jusqu'au jour où Dave s'était fait enlever par un inconnu sous les yeux de ses amis. Une nouvelle tragédie rapproche soudain les trois hommes ...
XX Trotz Kopplung der interessanten Problematik mit der ausgezeichneten Darstellung aller Hauptcharaktere vermag der Film am Ende nicht rückhaltslos zu begeistern. (rw)

Rumelange

Finding Nemo
USA 2003 von Andrew Stanton und Lee Unkrich. 100'. Zeichentrickfilm.

Kursaal, Fr., Sa., So. + Di. 14h30
(dt. Fassung).

Siehe unter Luxemburg.

**Lord of the Rings:
The Return of the King**
USA/NZ 2003 de Peter Jackson. Avec Elijah Wood, Ian Mc Kellen et Viggo Mortensen. 200'. Enfants admis.

Kursaal, Fr., Sa., So., Di. + Do. 16h30 + 20h30 (dt Fassung).

Voir sous Luxembourg.

Troisvierges

Finding Nemo
USA 2003 von Andrew Stanton und Lee Unkrich. 100'. Zeichentrickfilm.

Orion, Fr. 17h, Sa. - Di. 14h30 + 17h
(dt. Fassung).

Siehe unter Luxemburg.

Ripoux 3
F 2003 de Claude Zidi. Avec Thierry Lhermitte, Philippe Noiret et Lorant Deutsch. 104'. V.o., enfants admis.

Orion, ve. + di. 20h, sa. 20h30.

Voilà dix ans que les chemins de René et de François se sont sé-

parés. De l'époque glorieuse où, flics, ils écumaient le quartier Montmartre, il ne leur reste qu'une poignée de souvenirs, l'argent de leurs ripouseries s'étant évaporé avec le temps. Tout à une fin. Quoi que ...

Queenie in Love
de Amos Kollek. USA 2001. Avec Victor Argo, Valerie Geffner et Louise Lasser. 98'. V.o.; s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Ciné-Club CDAC.

Orion, lu. + ma. 20h

Horace va mourir bientôt. Il rencontre Queenie qui travaille au- près d'enfants en difficulté et pré- fère les immeubles déglingués de l'East Village, dans Manhattan, à la luxueuse propriété de ses parents à Westchester. Excentrique et dé- jantée, toujours prête à jouer la comédie, Queenie tente en vain de mener une carrière d'actrice à New York.

Wiltz

Michel Vaillant
F 2003 de Louis-Pascal Couvelaire. Avec Sagamore Stévenin et Peter Youngblood Hills. 104'. V. angl., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

La salle de la Cinémathèque municipale restera fermée pendant les semaines de vacances du 22 décembre 2003 au 4 janvier 2004.

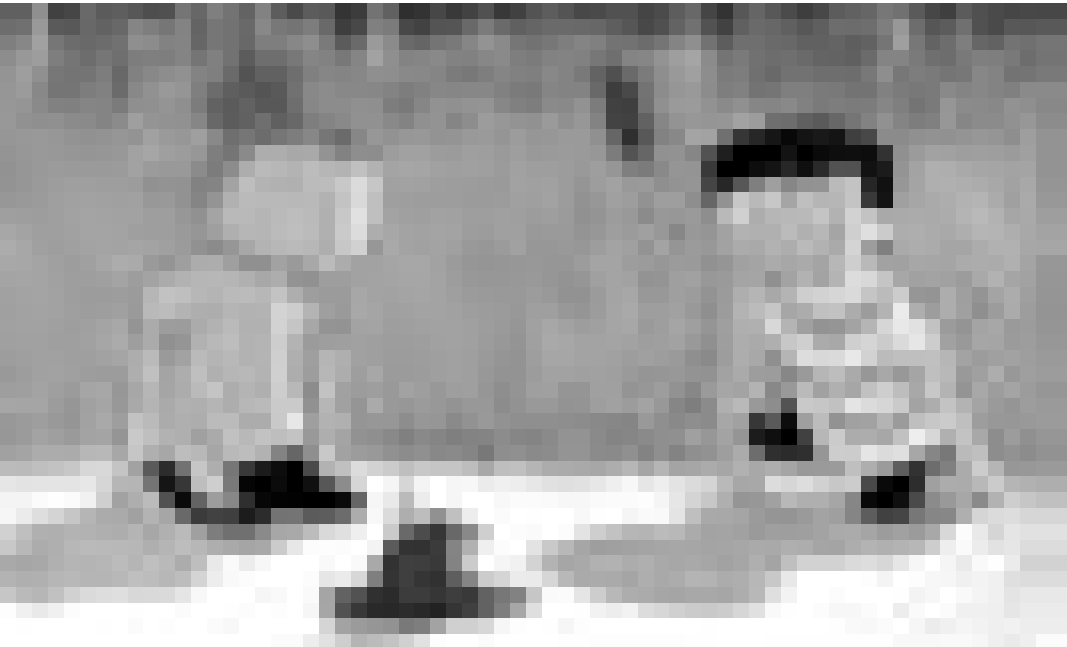
Prabbeli, ve., sa. + di. 18h, lu. 20h30.

Michel Vaillant est un pilote d'automobile virtuose, champion incontesté dans les rallyes et les circuits du monde entier. Ruth Wong est la manager de l'équipe Leader. Jouant de son caractère et de ses charmes, elle n'a de cesse de venger la mémoire de son père, le fameux Leader: elle fera tout pour détruire les Vaillant.

Rosenstraße
D/NL 2003 von Margarethe von Trotta. Mit Katja Riemann, Maria Schrader und Jürgen Vogel. 135'. O.-Ton, fr. + nl. Ut.; Kinder zugelassen.

Prabbeli, Fr., Sa., So. + Di. 20h30.

Ruth Weinstein hat ihren Ehe- mann beerdigt, besinnt sich auf ihre jüdisch-orthodoxe Religion und lehnt die Heirat ihrer Tochter ab. Um den Grund für das Ver- halten ihrer Mutter herauszu- bekommen, setzt Hannah sich mit



Humains et animaux sont entraînés dans une aventure rocambolesque ... "La prophétie des grenouilles" dessin animé de Jacques-Rémy Girerd. A l'Utopia.

Avis



ADMINISTRATION COMMUNALE DE MERSCH AVIS D'ADJUDICATION

Le mercredi 21 janvier 2004 à 11.00 heures, il sera procédé, au secrétariat de la commune de Mersch, à l'ouverture de la soumission publique relative aux travaux suivants:

- Objet des travaux:
Construction d'une piscine "Krounebiert" à Mersch.

TRAVAUX DE BASSINS EN ACIER INOXYDABLE / FOND AMOVIBLE / TREMPLINS.

Envergure:
TRAVAUX DE:

a1) Bassin sportif L: 25,0 x B: 12,50 m

a2) Bassin d'apprentissage
a3) Bassin pataugeoire
a4) Bassin de réception toboggan
a5) Bassin de désinfection pieds
a6) Bassins froid / chaud
a7) Whirlpool

TRAVAUX DE FOND AMOVIBLE:

b1) Fond mobile L: 12,5 x B: 8,50 x H: 3,80 M

TREMPLINS 1,0 M ET PLATE-FORME 3,0 EN ACIER INOXYDABLE:

c1) Tremplin en acier inoxydable H: 1,00 m
c2) Tremplin (plate-forme) en acier inoxydable H: 3,00 m

Début des travaux: début 2005

Durée des travaux: 55 jours ouvrables

Autorisation ministérielle no D 26/99 du 14.07.03.

Les bordereaux de soumission et cahiers des charges sont à enlever au bureau d'architecture et urbanisme Deker-Lammar-Massard, 287, rue de Neudorf à Luxembourg, à partir du mercredi 10 décembre 2003. Les entreprises réserveront les cahiers des charges par téléphone au no 49 51 01-1.

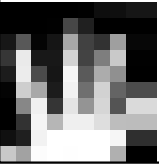
Les offres conformes au règlement grand-ducal du 10 janvier 1989 portant exé-

tion du chap. 2 de la loi du 4 avril 1974 concernant le régime des marchés publics de travaux et de fournitures et portant l'inscription "soumission pour ..." doivent se trouver au secrétariat communal de MERSCH avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Mersch, le 10 décembre 2003
Le collège des bourgmestre et échevins:

Marcel Erpelding, bourgmestre
Albert Henkel, échevin
Claude Adam, échevin

Fondation Kannerschlass



Helfen Sie uns die Rechte der Kinder zu verteidigen
CCP 5152-11

Gollum n'aime pas la lumière ... Andy Sierks procédé par l'ordinateur dans "Lord of the Rings: The Return of the King" de Peter Jackson. A l'Utopolis et au Ciné Cité (Luxembourg), à l'Ariston (Esch/Alzette) et au Kursaal (Rumelange).